



Bienvenida

Bem vindo

Welcome

Bun venit

Bienvenue

مرحبا

欢迎

Mundu bat  
Tolosaldean

ONGI ETORRI

## TOLOSALDEKO BALIABIDEAK EZAGUTU

Eskualdera bizitzera etorri diren pertsoneri testuinguru berrira gerturatzeko informazioa: udalak, euskara, osasuna, hezkuntza, elkarteak, eskubideak, betebeharrak, zerbitzuak, lanerako beharrak, kultura, etab.

### NORENTZAT?

**Bizilekua Tolosaldean finkatu berri duten pertsoneri zuzendua dago** Tolosaldeko Migrazio mahaitik sustatutako “Ongi etorri” harrera programa.

## CONOCE LOS RECURSOS DE TOLOSALDEA

*Acercamiento al nuevo contexto a las personas que han venido a vivir a la comarca ofreciendo información a cerca de: ayuntamientos, euskara, sanidad, educación, asociaciones, derechos, deberes, servicios, requisitos para el trabajo, cultura, etc.*

### DIRIGIDO A:

*El Programa de Acogida “Ongi etorri” (Bienvenida en euskara) **está dirigida a personas que han llegado recientemente a Tolosaldea** y ha sido promovido por la mesa de Migración de Tolosaldea.*

Harrera programako saioetan parte hartzen duten pertsoneri ziurtagiri bat jasoko dute. *Las personas que participen en las sesiones del programa de acogida recibirán un certificado de asistencia.*

## NOIZ ETA NON? | ¿DÓNDE Y CUÁNDO?

### • ALEGIA

2013.03.06

10:00-12:00

Kultur etxean

Casa de cultura

### • ANOETA

2013.05.28

10:00-12:00

Udaletxean

Ayuntamiento

### • VILLABONA

2013.09.25

10:00-12:00

Udaletxean

Ayuntamiento

### • TOLOSA

2013.11.26

10:00-12:00

Kultur etxean

Casa de cultura

 **IZEN-EMATEA | INSCRIPCIÓN:** [inmigrazioa@tolosaldea.net](mailto:inmigrazioa@tolosaldea.net) • 943 654 501 [Ext. 5]

Mund  
Tolosa

## ATZERRITARTASUN LEGEARI BURUZKO TALDEKAKO INFORMAZIO SAIOAK

**Abokatu batek** zure galderei erantzungo die atzerritartasunaren legeak bizitzako arlo ezberdinetan duen eraginarengatik: egoitza eta lan egiteko baimenak, berritzeak, familiak biltzea, ikasleen egonaldiak, pertsona atzerritarren kontratazioa, nazionalitatea, pertsona komunitarioen eta senideen araudia, zigorrak, kanporatzeak...

### NORENTZAT?

**Edonorentzat irekita.**

## SESIONES INFORMATIVAS GRUPALES SOBRE LA LEY DE EXTRANJERÍA

**Un abogado,** responderá a tus preguntas sobre la normativa de extranjería y su impacto en diferentes ámbitos de tu vida: autorizaciones de residencia y trabajo, renovaciones, reagrupación familiar, estancia por estudios, regularización por arraigo social y laboral, contratación de personas extranjeras, nacionalidad, normativa de las personas comunitarias y sus familiares, sanciones, expulsiones...

### DIRIGIDO A:

**Abierto para todas las personas.**

u bat  
aldean

## NOIZ ETA NON? | ¿DÓNDE Y CUÁNDO?

• **TOLOSA**  
2013.03.05  
18:00-20:00  
Kultur etxean  
Casa de cultura

• **ANOETA**  
2013.06.04  
18:00-20:00  
Udaletxean  
Ayuntamiento

• **VILLABONA**  
2013.09.10  
18:00-20:00  
Udaletxean  
Ayuntamiento

• **ALEGIA**  
2013.12.10  
18:00-20:00  
Kultur etxean  
Casa de cultura



Informazio gehiago | Más información:

Tolosaldea Garatzen • 943 654 501 [ Ext. 5 ]  
inmigrazioa@tolosaldea.net • www.tolosaldeagaratzen.net

# Mundu bat Tolosaldean



Anoetako  
Udala



Villabonako  
Udala



Tolosako  
Udala

